用愛為購物增值 — 選購我們的慈善義賣物品
Beyond Shopping : Choose our Charity Sale items

Hall 1EF30 | **香港會議展覽中心**
Nov 30 - Dec 3, 2023 | **Hong Kong Convention & Exhibition Centre**

協會主要藉著展覽會令人加深對大溪地珍珠的認識。感謝會員的贊助和捐贈，慈善義賣活動將於本會攤位－香港會議展覽中心1EF30攤位舉行。一成收益將捐贈予基督教靈實協會，以幫助有需要人士。請用愛為購物增值，前來購買我們的慈善義賣物品。

TPAHK enhances people's understanding of Tahitian pearls through exhibitions. Thanks to the members' sponsorship and donations, a charity sale is being held at our booth at CEC Booth 1EF30. 10% of the proceeds will be donated to Haven of Hope Christian Service to support the needy. Purchase our charity sales items is a meaningful act beyond shopping.

如果選購大量時款及優質大溪地珍珠產品，歡迎前往會員公司攤位。
To purchase Tahitian pearl products in bulk, feel free to visit our members' booths.

A dog-shaped pendant
using baroque shaped
Tahitian pearls with 18K & diamond
(Encl. GIA Pearl Report)

Redeem your gift / cash discount
by presenting the coupon
at 1EF30.
記得憑券到 1EF30
領取禮品 / 購物現金優惠

Tahitian Pearl Bracelet
Circled Shape

JMA Hong Kong International Jewelry Show 2023
2023 JMA香港國際珠寶節

香港大溪地黑珍珠協會參展會員 TPAHK Member Exhibitors

Nov 30 - Dec 3, 2023 (Thur - Sun)

大溪地珍珠色澤豐富，形狀多變，一眾採購及設計專員首選，歡迎蒞臨本會會員攤位選購。
Tahitian pearls offer a wide range of shapes and colors which are well-liked by many jewellery buyers and designers.
Feel free to visit any of the following members' booth to purchase.

Company Name	公司名稱	Booth 攤位號碼
Tahitian Pearl Association Hong Kong	香港大溪地黑珍珠協會	1EF30
C&K Jewellery Limited	三嘉珠寶有限公司	1ED1
Chan Ming Wing Pearl International Ltd.	陳明榮珍珠國際有限公司	1EF5
Dragon's Pearl Co Ltd.	深圳龍之珍珠有限公司	1ED37
Eastern Pearl Company Limited	東藝珍珠有限公司	1EF34
Fook Yue Pearl Co., Ltd.	福裕珍珠有限公司	1ED24
Fukui Shell Nucleus Factory	福井製核所	1EE19
Gyso Pearls & Jewellery Ltd.	天星珍珠首飾有限公司	1EE30
J Ocean Pearl Jewellery Ltd.	偉利珍珠有限公司	1ED11
Jungle Jewellery Ltd.	創高珠寶有限公司	1CD42
La Peregrina Ltd.	佰利拿有限公司	1EE7
Luen Hing Pearls & Jewellery Limited	聯興珍珠首飾有限公司	1EE11
Rio Pearl	麗雅珠行	1CB30
Tai Hai Yang Limited	大海洋珠寶有限公司	1EE16

承前啓後 香港金銀首飾工商總會 共創明天
www.hkgsgu.org
香港九龍紅磡民樂街21號富高工業中心A座4樓16室 電話 Tel: 2544 3371 傳真Fax: 2544 7311
Unit 16, 4/F., Focal Industrial Centre A, 21 Man Lok Street, Hung Hom, Kowloon, H.K. 電郵 E-mail: info@hkgsgu.org

大溪地珍珠資訊站 Tahitian Pearl Newsletter

December • 2023

Published & Edited by Tahitian Pearl Association Hong Kong
Tel: (852) 2116 0448 Email: info@tahitianpahk.com
Unit A, 8/F., Kam Lung Commercial Centre, 2 Hart Avenue, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
香港九龍尖沙咀赫德道2號金麟商業中心8樓A室

Website: www.tahitianpahk.com
FB: TahitianPearlAssnHK
IG: tahitianpearl_tpahk
WeChat: TahitianPearl_TPAHK

非凡40：行業領袖，熠熠生輝
Extraordinary 40：Industry titans shine

Awardees of Extraordinary 40 非凡40得獎者

Informa Markets Jewellery 九月香港珠寶首飾展覽會展覽會慶祝40周年，特別向40位卓越業者致以嘉許，表揚他們多年來推動行業革新方面的杰出貢獻。「非凡40」的得獎名單由Informa的國際團隊精心篩選，成員包括集團內的專家以及在珠寶領域具有專業知識和豐富經驗的第三方專業人士。得獎名單涵蓋不同地區和專業範疇，包括珠寶設計和製造、鑽石、彩色寶石、珍珠、科技等主要產品類別，以及社會責任、可持續發展、教育和革新等傑出商業實踐。

In celebrating the 40th edition of Jewellery & Gem WORLD, 40 exceptional individuals who have made a positive impact in the jewellery industry are accredited. The "Extraordinary 40" winners were selected by Informa's international team, consisting of industry experts and independent third parties. These awardees come from diverse backgrounds and expertise, including jewellery design, manufacturing, diamonds, gemstones, pearls, technology, and more. Their achievements also encompass social responsibility, sustainability, education, and innovation.

左：香港大溪地珍珠協會的創始人兼聯席會長鄭廷偉先生
中：被譽為大溪地珍珠之王的溫惠仁先生
Left：Mr. Johnny CHENG, Founder & Co-President of Tahitian Pearl Association Hong Kong
Middle：Mr. Robert WAN, known as the Emperor of Tahitian Pearls

Ariake Pearls
藝術與大溪地珍珠的融合
The Fusion of Art and Tahitian Cultured Pearls

Ariake Pearl 將精緻的藝術技巧和迷人且閃爍的大溪地珍珠巧妙地融合在一起。溫惠仁被譽為「大溪地珍珠之王」，通過這個嶄新的系列為南海寶石帶來了新的光芒。

這個系列展示了藝術與珠寶的無縫融合，每件作品都是設計和工藝的匠心獨運。溫先生的遠見使大溪地珍珠的魅力以另一形態呈現出來。

Ariake Pearls, aptly named "The Intense Light," harmoniously blends intricate artistry and captivating iridescent colors of Tahitian Cultured Pearls. Known as the "Emperor of Tahitian Pearl," Robert WAN introduces a radiant new collection to the South Sea jewel.

This collection showcases a seamless fusion of art and jewelry, where each piece is a masterpiece of design and craftsmanship. WAN's visionary approach elevates the allure of Tahitian pearls to unprecedented elegance.

推薦選用GIA珍珠鑑定報告
GIA Pearl Reports – One of your best choices

TPAHK一向追求卓越，在仔細評估各種珍珠鑑定選項中，我們選擇了GIA分級報告。它對珍珠的鑑定權威且全面。GIA美國寶石研究院憑藉70多年珍珠鑑定的寶貴經驗，創立GIA珍珠品質評估七要素™，包括尺寸、形狀、顏色、光澤、表面品質、珍珠層品質和匹配性，涵蓋了珍珠評估的重要元素，以清晰、易懂的方式來描述珍珠的品質。

憑藉 GIA 鑑定，我們的會員可以自信地向客戶展示他們的珍珠，知道它們已經經過一個可信賴且公正的機構評估。

我們推薦選用 GIA 珍珠鑑定報告。

In our pursuit of excellence, TPAHK has carefully evaluated various certification options for pearls, and we have found GIA Pearl Reports to be one of the most authoritative and comprehensive one. With over 70+ years of ground-breaking research on pearls, The GIA 7 Pearl Value Factors™, Size, Shape, Color, Luster, Surface, Nacre, and Matching, cover all essential aspects of pearl evaluation, allowing for accurate and detailed assessments.

With GIA Pearl Reports, our members can confidently present their pearls to customers, knowing that they have undergone fair evaluation by a trusted authority.

We highly recommend GIA Pearl Reports.

大溪地珍珠：擁抱圓外之美
Tahitian Pearls: Embracing the Beauty of Asymmetry

大溪地珍珠以其不對稱之美風靡珠寶市場，吸引全球消費者的目光。不規則形狀的大溪地珍珠和keshi珍珠的日益普及，引發了需求激增，由于供求失衡，價格大幅上漲。事實上，每克keshi珍珠的價值甚至超過每克黃金。

Tahitian pearls have taken the jewelry market by storm, with their asymmetric beauty captivating consumers worldwide. The rising popularity of irregular-shaped Tahitian pearls and keshi has created a surge in demand, surpassing the available supply and resulting in significant price increases. In fact, the value of keshi pearls per gram has even surpassed that of gold.

Photo Credit: Rio Pearl

自2018年以來，協會一直致力於推廣圓外之美的概念，並贊助了以此為主題的JNA珠寶設計比賽。該比賽收到了近千份作品，每一份都展示了使用不同形狀的大溪地珍珠並推出各種創新的設計。

TPAHK has been at the forefront of promoting the concept of asymmetric perfection since 2018, when it sponsored JNA Jewellery Design Competition centered around this theme. The competition received nearly one thousand entries, each showcasing the innovative use of different shapes of Tahitian pearls in their designs.

Black Swan
by Eugene Chen
TPAHK Best Market Value Award & Merit Award
JNA Jewellery Design Competition

Adagio
by Rozaliya Nicheva
Merit Award
JNA Jewellery Design Competition

此外，TPAHK亦與JMA國際珠寶設計比賽的獲獎設計師合作，邀請他們參加2018年和2019年的大溪地考察之旅。在旅行中，設計師獲得靈感，創作了獨特且富有啟發性的作品，將Keshi珍珠和不同形狀的大溪地珍珠融入設計中。

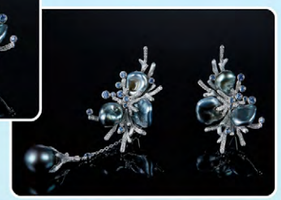
Furthermore, TPAHK has collaborated with award-winning designers from the JMA International Jewelry Design Competition, inviting them to participate in the Tahiti Study Tour in 2018 and 2019. During the tour, these designers were inspired to create unique and inspiring pieces, incorporating keshi and various shapes of Tahitian pearls into their designs for the association.

Fall in Love with Tahiti
by LE Zhen

When Coral Meets Tahiti
by Candy LUO

一對耳環，擁有超過16種不同的佩戴風格：可以展現簡約與奢華；可以呈現不對稱和對稱的風格；可以長短自如。

Versatile earrings: 16+ styles: simple or luxurious, asymmetrical or symmetrical, long or short.



隨著大溪地珍珠獲得前所未有的受歡迎程度，TPAHK繼續通過突顯圓外之美的吸引力和這些珍珠所擁有的卓越美感來推廣。無可否認，消費者越來越被大溪地珍珠獨特而迷人的魅力所吸引，推動需求達到新的高峰。

With Tahitian pearls gaining unprecedented popularity, the TPAHK continues to support and promote the industry by highlighting the allure of asymmetry and the exceptional beauty that these pearls possess. As a result, consumers are increasingly drawn to the unique and captivating charm of Tahitian pearls, driving the demand to new heights.

會員愛心滿溢　支持慈善義賣
Members' Generosity Empowers Charity Sales

多家會員公司慷慨捐贈大溪地珍珠時款首飾予協會於 JMA香港國際珠寶購物節 (2023年11月30日至12月3日) 作慈善義賣。
所有的收益在扣除必要開支後，10%捐助基督教靈實協會的寧養服務。
我們誠摯地邀請大家一同參與慈善義賣活動，用愛心為購物增值！您不僅擁有精美的珍珠首飾，更能為寧養服務的提供者帶來支持和幫助。

TPAHK member companies generously donated Tahitian pearl jewelry for the charity sale organized by the association during JMA Hong Kong International Jewelry Show from Nov 30-Dec 3, 2023.

10% of the sales proceeds, after deducting essential expenses, will be donated to the hospice service of Haven of Hope Christian Service.

We wholeheartedly invite everyone to participate in this charitable event and enhance your shopping experience with love! By purchasing exquisite pearl jewelry, you not only acquire a beautiful item but also offer support and assistance to the caregivers of the hospice services.

Show Specials

① Dragon's Pearl Co Ltd. | Stylish pendant with butterfly-shaped MOP | HK$1,500
② Shenzhen Zhenyue Jewelry Co., Ltd. | Trendy necklace with gold balls & akoya pearls | HK$2,200 (7-8mm)
③ RW Jewellery Co., Ltd. | Elegant necklace | HK$1,500 (12mm)
④ Jungle Jewellery Ltd. | Fashionable dynamic pendant | HK$1,500 (9-10mm)
⑤ Beijing Yonghong Jewelry Co., Ltd. | Leaf style elegant brooch | HK$1,500 (10-11mm)
⑥ Tai Hai Yang Ltd. | Robert Wan Ariake Pearl with butterfly pattern | HK$2,200 (15mm)
⑦ CMW Pearl International Ltd. | Silver grey earrings | HK$1,500 (8mm)
⑧ Gyso Pearls & Jewellery Ltd. | Chic bracelet with rope | HK$800 (9-11mm)

其他捐贈大溪地珍珠時款首飾予協會作慈善義賣活動的會員公司包括榕薩投資有限公司，三嘉珠寶有限公司，東藝珍珠有限公司，偉利珍珠有限公司，巨圓福珠寶，民生珠寶(香港)有限公司，麗雅珠行及真諦真珠等

Other TPAHK member companies who donated Tahitian pearl products for charity sales in the previous events include A Concept Group Ltd., C & K Jewellery Limited, Eastern Pearl Co Ltd, J Ocean Pearl Jewellery Ltd., Joyfook Jewelry, Man Sang Jewellery (Hong Kong) Ltd., Rio Pearl, Wellsea Pearl, etc.